

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique

**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation

**Band:** 91 (1962)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FILMS - FIXES S.A. FRIBOURG

Rue de Romont 20, 1<sup>er</sup> étage. Tél. (037) 2.59.72

# TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES

## COMMENT VOUS PROCURER UN APPAREIL DE PROJECTION ET UN TOURNE-DISQUE ?

Les indications fournies par la Commission des Moyens Audio-Visuels, dans le Bulletin pédagogique du 15 octobre, nous permettent de vous donner tous les détails utiles sur le matériel recommandé par cette Commission.

### APPAREILS DE PROJECTION

**ANJOU 500 watt:** Cet appareil avec soufflerie incorporée, préchauffage de la lampe, prise pour lampe de salle, comprend :  
Passe-vues va et vient pour diapositives 5 × 5.  
Passe-films pour films-fixes 35 mm format d'image 18/24 ou 24/36.  
Passe-diapositives semi-automatique avec magasin pour 36 diapositives 5 × 5.  
Lampe de 500 watts pour courant 110 ou 220 volts.  
Objectifs Boyer 10 ou 12,6 cm.  
Prix complet, scolaire, c'est-à-dire, sans douane et sans impôt sur le chiffre d'affaires Fr. 380. —  
Si l'on désire ce même appareil avec un objectif Zoom à focales variables 8,5 à 13,5 cm Fr. 470. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CET APPAREIL PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962 :  
REMISE SPÉCIALE de 15 % sous forme de BON D'ACHAT sur tout notre matériel.

**LEITZ PRADO 500 :** Cet appareil est recommandé pour classes économiquement fortes. Complet, avec :  
Forte ventilation.  
Passe-dispositives va et vient pour dias 5 × 5.  
Passe-films en bande 35 mm format d'image 18/24 ou 24/36.  
Lampe 500 watts pour courant 110 ou 220 volts.  
Avec objectif Diamaron 10 cm 1 : 2,8 à Fr. 585. —  
Avec objectif Hector 12 cm 2 : 2,5 à Fr. 685. —  
Avec objectif Hector 15 cm 1 : 2,5 à Fr. 745. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CET APPAREIL PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962 :  
REMISE SPÉCIALE DE 15 % sous forme de BON D'ACHAT sur tout notre matériel.

**KINDERMANN 505:** Cet appareil est le plus perfectionné des projecteurs pour dias 5 × 5, entièrement automatique avec commande à distance. Avec changement de focale automatique,

forte ventilation et préchauffage des diapos par rayons infra-rouges.

Passe-diapositives automatique pour diapos 5 x 5 marche avant et marche arrière, 1 magasin pour 36 diapos.

Commande à distance avec câble de 4 m, comprenant réglage d'objectif, marche avant et marche arrière, flèche lumineuse.

Adapteur pour passage intermédiaire de diapositives séparées.

Grand coffre spécial en cuir pour appareil et magasins.

Lampe 500 watts pour courant 110 ou 220 volts.

Complet, avec objectif ZOOM 1:2,8

95 à 160 mm

Fr. 680. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CET APPAREIL PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962:  
REMISE SPÉCIALE de 15 % sous forme de BON D'ACHAT sur tout notre matériel.

LEITZ PRADOVIT 500: Cet appareil est entièrement automatique avec commande à distance, forte ventilation, sans lampe.  
Il comprend:

Passe-diapositives automatique pour diapos 5 x 5, marche avant et marche arrière.

Commande à distance avec câble de 4 m.

2 magasins pour 30 diapositives 5 x 5.

Avec objectif Dimaron 10 cm 1:2,8 Fr. 370. —

Avec objectif Hector 12 cm 1:2,5 Fr. 448. —

Avec objectif Hector 15 cm 1:2,5 Fr. 508. —

Lampe 220/500 watts Fr. 27. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CET APPAREIL PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962:  
REMISE SPÉCIALE DE 15 % sous forme de BON D'ACHAT sur tout notre matériel.

### TOURNE-DISQUES

Action spéciale pour le nouveau tourne-disques DUAL AV 300/I

Ce modèle, très élégant, très solide et très pratique, est d'une qualité musicale incomparable.

Valise, boîtier en bois, amplificateur de 4 watts de sortie, réglage de tonalité, interrupteur de réseau, 4 vitesses, poids 6,6 kg.

Prix complet normal Fr. 278. —

Remise spéciale pour commande passée jusqu'au 31 décembre 1962 Fr. 18. —

Fr. 260. —

Remise spéciale supplémentaire d'un BON D'ACHAT de Fr. 40. —  
à faire valoir sur tout notre matériel pour toutes commandes passées avant le 31 décembre 1962.

PHILIPS AG 44 56: Valise amplificatrice à 4 vitesses, arrêt automatique, amplificateur 2 watts, réglage de tonalité, poids 4,5 kg, complet Fr. 195. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CET APPAREIL PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962:  
REMISE SPÉCIALE DE 15 % sous forme de BON D'ACHAT sur tout notre matériel.

*Le Matériel Scolaire et nous-mêmes sommes à votre disposition pour une démonstration sur place de ces appareils, sans aucun engagement.*

## QUE MONTRER ET QUE FAIRE ENTENDRE A VOS ÉLÈVES ?

### PROJECTION

#### A. Enseignement religieux

Fb 1 à 12, <i>La Bible en images ANCIEN TESTAMENT</i>	Nombre de vues
1. La Création – Le Péché – La Promesse	20
2. Caïn et Abel – Noé	20
3. Abraham – Isaac – Jacob	20
4. Joseph	20
5. Moïse	20
6. L'Exode	20
7. Josué – Gédéon – Samson	20
8. De Samuel à la mort de Saül	20
9. De David à Elie	20
10. Fin du Royaume d'Israël et Juda	20
11. Captivité et relèvement	20
12. De l'Ancien au Nouveau Testament	20
La série de 20 vues 24/36 en couleurs, en film-fixe	Fr. 21. —
La série, montée sous verres 5 × 5 dans boîte plastic	Fr. 31. —
La série complète en film-fixe	Fr. 240. —
La série complète, montée sous verres 5 × 5	Fr. 360. —

POUR TOUTES COMMANDES DE CETTE COLLECTION PASSÉE JUSQU'AU 31 décembre 1962:

REMISE SPÉCIALE D'UN BON D'ACHAT DE 15 % à valoir sur tout notre matériel.

#### B. Géographie

		Nbre de vues	Prix en film Fr.
67	Cartes-dias de géographie de la Suisse présentant par la carte les divers aspects de géographie de la Suisse, série très importante pour l'enseignement	24	31.20
7	Cartes-dias de géographie de l'Europe, même principe	25	32.50

#### C. Histoire

200	Cartes-dias d'Histoire de la Suisse, présentant, sous forme de cartes historiques, l'histoire de notre pays depuis l'époque romaine jusqu'après la deuxième guerre mondiale	36	46.80
B 53	La Préhistoire et l'Age de la pierre	30	39. —
B 12	Les Gaulois et la conquête romaine	28	36.40
B 15	La Chevalerie	22	28.60

#### D. Connaissance de la nature

H 101	Le Corps humain I	14	18.20
H 102	Le Corps humain II	16	20.80
H 1	Le tronc	12	15.60
H 2	Le crâne	15	19.50
H 3	Les membres	9	11.70
F 121	Mammifères I	17	22.10
Z 3 a/b	Développement du poussin	34	44.20
G 41	Racine, tige et feuilles	20	26. —

#### E. Récréatifs et éducatifs

CT	Les belles découvertes de Pierre et Véronique, 6 films	56. —
----	--	-------

BP	La Pastorale des Santons de Provence, 2 films	50. —
	1 disque 33 t 30 cm	24. —
SEPT	Les oiseaux dans le calendrier	
	12 séries de 6 diapositives, la série	9. —

Si l'on désire ces collections de films-fixes montées sous verres  $5 \times 5$ , il faut compter un supplément de 0 fr. 50 en plus par vue.

POUR TOUTES COMMANDES DE CES FILMS-FIXES OU DIAPOSITIVES PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962 : REMISE SPÉCIALE DE 15 % SOUS FORME DE BON D'ACHAT A VALOIR SUR TOUT NOTRE MATÉRIEL.

**DISQUES** *Prix*

**A. Enseignement religieux**

L'Arche de Noé de Jules Supervielle, 1 disque 33 t 25 cm	Fr. 22. —
Saint Pierre, 1 disque 45 t 17 cm	» 7.65
Saint Martin, 1 disque 45 t 17 cm	» 7.65

**B. Français**

Fables de La Fontaine: 3 disques 45 t. Ed. Pergola, le disque	» 6.40
Fables de La Fontaine: Récital complet en 4 disques 33 t 25 cm par la Comédie française, le disque	» 20.50
Fables de La Fontaine: 4 disque Philips 45 t 17 cm, le disque	» 10. —
Lettres de mon moulin, 1 disque 33 t 25 cm Decca	» 17. —

**C. Histoire**

Ben-Hur, livre-disques tiré du dernier film, 2 disques 33 t 25 cm	» 24. —
Le Chevalier Maudit: 5 films-fixes en couleurs 24/36	» 84. —
1 disque 33 t 30 cm	» 27. —
Le Retour du Chevalier: suite du Chevalier Maudit 6 films-fixes 24/36 en couleurs	» 140. —
3 disques 33 t 25 cm	» 72. —

**D. Connaissance de la nature**

Chants d'oiseaux (Clarté): 1 disque 45 t 17 cm	» 9.30
--	--------

**E. Chant et Musique**

Piccolo-Saxo & Clé: 1 disque 33 t 25 cm	» 20.50
Passeport pour Piccolo: 1 disque 33 t 25 cm	» 20.50
Piccolo-Saxo et le Cirque Joli Bois	» 20.50
Rondes enfantines: 9 disques Pergola 45 t 17 cm	» 6.40
Rondes et Chansons de France: 10 livres-disques	» 10. —

**F. Récréatifs et éducatifs**

Le Petit Prince de Saint-Exupéry: 1 disque Festival 33 t 25 cm	» 17. —
Pierre et le Loup de Serge Prokofief: 1 livre-disque Philips 33 t 25 cm	» 20.50

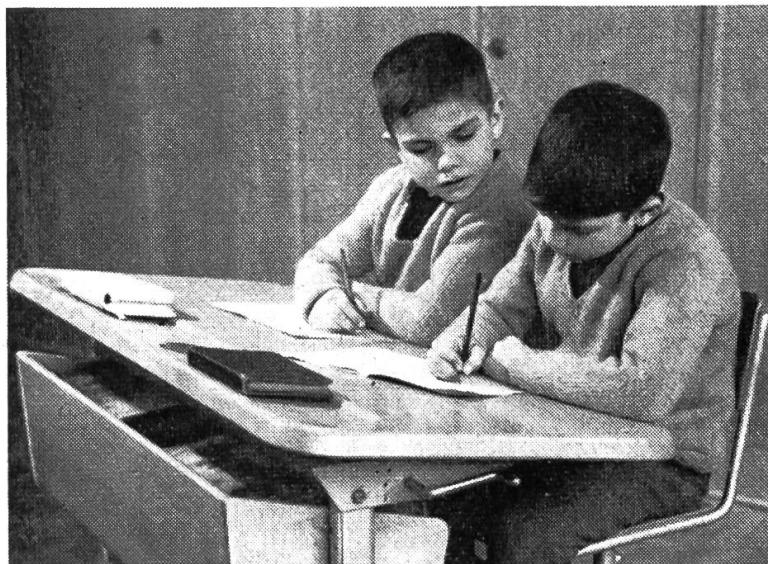
POUR TOUTES COMMANDES DE CES DISQUES PASSÉES JUSQU'AU 31 décembre 1962: REMISE SPÉCIALE DE 15 % SOUS FORME DE BON D'ACHAT A VALOIR SUR TOUT NOTRE MATÉRIEL.

DEMANDEZ-NOUS Une démonstration sur place de notre matériel  
Un envoi à vue de nos séries de diapositives  
Notre catalogue complet

SANS AUCUN FRAIS NI ENGAGEMENT POUR VOUS

**FILMS-FIXES S. A.,** **rue de Romont 20** **FRIBOURG**  
**PROJECTION** **CINÉMA** **DISQUES**

# montage soigné construction robuste



Les plateaux de tables, en hêtre compressé, sont pratiques et très solides. La turbulence des écoliers n'est à craindre en aucun cas, ce matériel résistant parfaitement bien aux égratignures, taches d'encre, etc. En outre, l'encrerie spécial de sûreté, exclut tout accident possible. Le bâti en tube d'acier zingué, robuste, est toujours stable, grâce à un réglage des sous-pieds en caoutchouc. Le fonctionnement du mécanisme d'élévation (crans d'arrêt et ressorts) ainsi que celui du réglage (à la manivelle) de la position horizontale ou inclinée du plateau de la table, ne font jamais défaut.

Le siège, le dossier ainsi que le bâti métallique de la chaise, sont d'une construction à toute épreuve.

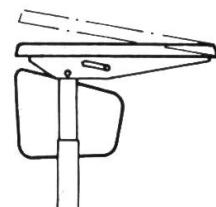
Les meubles d'école Embru sont appréciés partout. Ils se distinguent par la qualité du matériel utilisé, et une construction étudiée jusque dans les plus petits détails. Demandez, sans engagement, notre documentation sur les meubles d'école, nous vous l'enverrons volontiers.

## embru

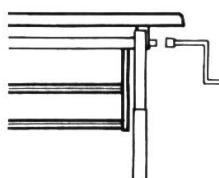
Usines Embru  
Ruti ZH Téléphone 055/44 8 44

Agence de Lausanne  
Exposition permanente: Ch. Vermont 14, Tél. 021/26 60 79, prendre rendez-vous

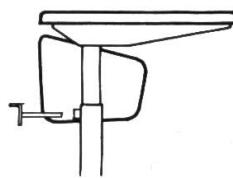
Réglage de l'inclinaison du plateau



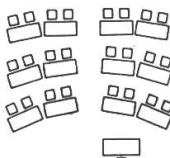
Réglage mécanique



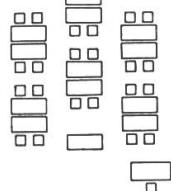
Réglage par vis de serrage



Agencement aisément avec les meubles Embru



Disposition pour enseignement par groupes



meubles d'école  
tableaux noirs  
aussi  
progressistes et  
que l'école



**hunziker** fabrique de  
meubles d'école SA Thalwil  
(051) 92 09 13

### *Maisons recommandées*

« **ZURICH** »  
*Compagnie d'Assurances*

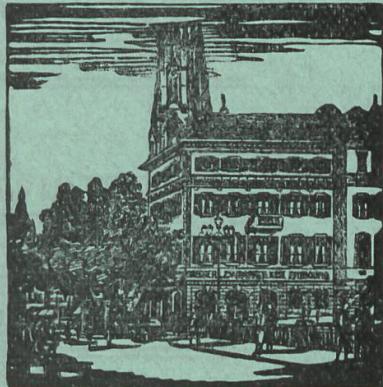
bien conseillé =  
bien assuré.

**LOUIS THALMANN**

agent général  
**FRIBOURG**

2, rue de Romont — Tél. 221 91  
**Assurances accidents et  
responsabilité civile.**

## Maisons recommandées



### Articles de ménage — Outilage

La plus ancienne Maison de la place

**BREGGER, ZWIMPFER & C<sup>ie</sup> S. A.**

Place du Tilleul      Fribourg      Tél. 2 52 51

Photo

**R A S T**  
rue de  
Lausanne 39  
Fribourg



### **MONT-PÈLERIN s/Vevey**

Restaurant Tea-Room de la Gare  
Avec sa magnifique terrasse, son panorama  
grandiose, sa cuisine renommée, ses pâtis-  
series de 1<sup>er</sup> choix. Salles pour noces et  
sociétés.

P. Rigazio-Glissber, chef de cuisine

### **A la Belle Jardinière**

**FRIBOURG**  
Place de la Gare

La Maison du plus  
grand choix en vête-  
ment pour hommes et  
garçons.

chapellerie      chemiserie  
**Sausier Reichlen**  
rue de Romont      Fribourg.

**Reliure**  
**ERNEST GUTMANN**

Travail prompt et soigné  
**FRIBOURG**  
Tél. 2 15 36 — Place de la Gare 34

**GARAGE STADTBERG**  
**FRIBOURG**  
V. Nussbaumer

**D K W et Vauxhall**

**J. A.  
Fribourg**



Tout PÉDAGOGUE sait que  
l'on obtient à peu de frais

L'éclairage parfait par

**L'ÉLECTRICITÉ**

L'eau chaude par

**L'ÉLECTRICITÉ**

La cuisson idéale par

**L'ÉLECTRICITÉ**

Le maximum de sécurité, de confort et d'économie par  
**L'ÉLECTRICITÉ**

*Installations électriques en tous genres.*

*Devis et renseignements gratuits.*

## **ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES**

### **« GOUACHE »**

Nouvelles couleurs couvrantes d'une luminosité incomparable.

Mélange très facile.

Etui de 15 couleurs

Fr. 10.60



## **CARAN D'ACHE**